No 34505

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 29 mars 2012 |  | March 29, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Deschamps, Abella et Cromwell |  | Coram: Deschamps, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Régie des rentes du Québec  Demanderesse  - et -  Canada Bread Company Ltd., Sean Kelly en sa qualité de fiduciaire du Bakery and Confectionery Union and Industry Canadian Pension Fund, Multi-Marques Inc., Multi-Marques Distribution Inc., Tribunal administratif du Québec, Robert Thauvette et Bakery, Confectionery Tobacco Workers and Grain Millers International Union, Local 468  Intimés |  | BETWEEN:  Régie des rentes du Québec  Applicant  - and -  Canada Bread Company Ltd., Sean Kelly in his capacity as trustee of the Bakery and Confectionery Union and Industry Canadian Pension Fund, Multi-Marques Inc., Multi-Marques Distribution Inc., Tribunal administratif du Québec, Robert Thauvette  and Bakery, Confectionery Tobacco Workers and Grain Millers International Union, Local 468  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-021319-116, 2011 QCCA 1518, daté du 22 août 2011, est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-021319-116, 2011 QCCA 1518, dated August 22, 2011, is granted with costs in the cause. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.